

EN

GENGIGEL®

Hyaluronic Acid
Teething

Gengigel® Teething is an oral gel consisting of an innovative patented mucoadhesive polymer matrix that adheres to the teeth and gums for a long time, forming an invisible, flexible, strong film that performs an effective protective action.

Indications: the gum inflammations typical of infancy, such as those caused by teething or traumas. Clinical trials demonstrate that the application of **Gengigel® Teething** reduces pain and swelling and promotes healing.

Instructions for use: after washing hands thoroughly, spread a small amount of product with a finger and massage it gently onto the gum until the affected area is entirely covered. Preferably apply after meals and before sleep to promote the formation of the film and prolong the relief it provides for the child. Use 3-6 times a day, or as required.

Composition:

Principal ingredient: Sodium Hyaluronate

Other ingredients: Aqua, PEG 400, Xylitol, Polyvinyl Alcohol, Cellulose Gum, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, PVP, PVM/MA copolymer, VP/Eicosene Copolymer, Glycerol Laurate, Carbomer (Polycarbophil), Sodium Saccharin, Sodium Phosphate, Glycerophosphocholine, Trisodium Phosphate, Sodium Lactate, Disodium EDTA. (It may contain Lactic Acid, Sodium Hydroxide).

Gengigel® Teething allows the use of medicaments such as local anaesthetics to be reduced, and has a pleasant flavour. Alcohol- and sugar-free. Does not contain artificial flavourings, gluten, lactose, parabens, SLS or GMOs.

Clinically tested for infants.

Contraindications: the use of **Gengigel® Teething** is contraindicated in the event of hypersensitivity to any of its ingredients.

Precautions and warnings: do not use product if visibly damaged. Store at room temperature, between 5°C and 40°C; protect against direct heat sources. Do not use after the expiry date. Before closing container after use, eliminate all product residues. Product for personal use only. Keep out of children's reach. If the product is to be used at the same time as other products, consult your doctor.

MC200199SLO/F/C
Release April 2019



0051

RICERFARMA S.p.A.
Via Egadi, 7 - 20144 Milano IT
www.ricerfarma.com
Made in EU

AT

GENGIGEL®

Hyaluronsäure
Erste Zähnchen

Gengigel® Erste Zähnchen ist ein Gel, das aus einer innovativen patentierten schleim-hauthaftenden Polymer-Matrix besteht, die lange an Zähnen und Zahnfleisch haftet und eine unsichtbare flexible, starke Schicht bildet, die einen effizienten Schutz bietet.

Anwendungsgebiet: Für Kinder typische Zahnfleischentzündungen, wie sie beim Zähnen oder bei Verletzungen vorkommen. Klinische Versuche beweisen, dass die Anwendung von **Gengigel® Erste Zähnchen** Schmerzen und Schwelungen reduziert und die Heilung beschleunigt.

Gebräuchsanweisung: Nach gründlichem Händewaschen eine geringe Menge des Gels mit dem Finger auf dem Zahnfleisch verteilen und behutsam einmassieren, bis die betroffene Stelle vollkommen bedeckt ist. Vorzugsweise nach dem Essen und vor dem Schlafengehen anwenden, um die Bildung des Films zu unterstützen und dadurch dem Kind längere Erleichterung zu verschaffen. 3-6x täglich oder bei Bedarf anwenden.

Zusammensetzung

Hauptinhaltsstoff: Sodium Hyaluronate

Weitere Inhaltsstoffe: Aqua, PEG 400, Xylitol, Polyvinyl Alcohol, Cellulose Gum, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, PVP, PVM/MA copolymer, VP/Eicosene Copolymer, Glycerol Laurate, Carbomer (Polycarbophil), Sodium Saccharin, Sodium Phosphate, Glycerophosphocholine, Trisodium Phosphate, Sodium Lactate, Disodium EDTA. (It may contain Lactic Acid, Sodium Hydroxide).

Mit der Anwendung von **Gengigel® Erste Zähnchen** kann der Einsatz von Medikamenten wie lokale Anästhetika reduziert werden; es hat einen angenehmen Geschmack und ist alkohol- und zuckerfrei. Es enthält keine künstlichen Geschmacksstoffe, Gluten, Laktose, Parabene, SLS oder GMOs.

Für Babys klinisch getestet.

Kontraindikationen: **Gengigel® Erste Zähnchen** soll nicht angewendet werden, wenn eine Überempfindlichkeit gegen einen der Inhaltsstoffe besteht.

Vorsichtsmaßnahmen und Warnhinweise: Ein erkennbar beschädigtes Produkt soll nicht verwendet werden. Bei Raumtemperatur, zwischen 5° und 40° C, aufbewahren und vor direktem Wärmeinfluss schützen. Nach dem Verfallsdatum nicht mehr verwenden. Vor Verschließen der Packung alle Produktreste beseitigen. Das Produkt dient nur zum Eigenbedarf. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Falls das Produkt gleichzeitig mit anderen Produkten angewendet wird, konsultieren Sie einen Arzt.

Vertrieb: Medis GmbH, Campus21, Europaring F15, A-2345 Brunn am Gebirge

HU

GENGIGEL®

Hialuronsav
Az Első Fogaktól

Gengigel® Az első fogaktól egy orális gél, amely egy szabadalom által védett, innovatív, nyálkahártyához tapadó (mukoadhezív) polímermátrixból áll. Hosszú ideig megtapad a fogakon és az ínyen, és ott egy láthatatlan, rugalmas és erős filmréteget alkot, amely hatékony védelmet fejt ki.

Javallatai: a csecsemőkorban jellemző fogzás vagy traumák által okozott fogínygyulladás esetén. Klinikai vizsgálatok kimutatták, hogy a **Gengigel® Az első fogaktól** csökkenti a fájdalmat és a duzzanatot, továbbá elősegíti a gyógyulást.

Használati útmutató: Alapos kézmosást követően egy ujjal helyezzünk egy kis mennyiséget az ínyre, és finoman masszírozunk, amíg az érintett felület teljesen be nem borítja. A filmréteg kialakulása és a gyermek számára nyújtott nyugalmat megnyújtása érdekében lehetőleg érkezések után és általában előtt alkalmazzuk. Szükség szerint, naponta 3-6 alkalommal használjuk.

Összetétel

Fő összetevő: Nátrium-hialuronát

Egyéb összetevő: Aqua, PEG 400, Xylitol, Polyvinyl Alcohol, Cellulose Gum, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, PVP, PVM/MA copolymer, VP/Eicosene Copolymer, Glycerol Laurate, Carbomer (Polycarbophil), Sodium Saccharin, Sodium Phosphate, Glycerophosphocholine, Trisodium Phosphate, Sodium Lactate, Disodium EDTA. (It may contain Lactic Acid, Sodium Hydroxide).

A **Gengigel® Az első fogaktól** lehetővé teszi a gyógyszerek, így a helyi érzéstelenítők használatának csökkenését, és kellemes íze is van. Alholmentes és cukormentes. Nem tartalmaz mesterséges ízesítőket, glutént, laktózt, parabénet, nátrium-lauril-szulfátot, vagy géntecnológiával módszeresített összetevőket.

Klinično preskušen za dojenčke.

Csecsemők számára klinikailag bevizzsgálva.

Kontraindikációk: Izdelka **Gengigel® Prvi zubiči** ne uporabljajte v primeru preobčutljivosti za katero koli sestavino.

Ellenjavallatok: a **Gengigel® Az első fogaktól** használata ellenjavallott bármelyik összetevőre való túlérzékenység esetén.

Óvintézkedések és figyelmeztetések: ne használja a terméket, ha az láthatóan sérült. Tárolás: szobahőmérsékleten, 5°C és 40°C között; közvetlen hőtől védve. Lejárat idő után ne használja. Használat után a termék maradványait távolítsa el, mielőtt a tartályt lezárja. A termék személyes használatra való. Gyermekktől távol tartandó. Ha a termék más termékkel egy időben szerzett használáni, konzultáljon kezelőorvosával.

Forgalmazó: Medis, d.o.o., Brnčičeva 1, Ljubljana, Szlovénia - Tel.: 06 23 801 028, E-mail: gengigel@medis.hu

SL

GENGIGEL®

Hialuronska kislina
Prvi zubiči

Gengigel® Prvi zubiči je oralni gel, ki zaradi svoje inovativne sestave (patentirani mukoadhezivni polimerni matriks), omogoča dolgotrajen oprijem zobjav in dlesni. Formira proiran, fleksibilen in močan film za učinkovito zaščito dlesni.

Indikacije: vnetje dlesni, značilno za zgodnje otroštvo, ki nastane pri izražanju zob ali kot posledica poškodb. Klinične študije kažejo, da nanos izdelka **Gengigel® Prvi zubiči** olajša bolečino in otekanje ter pospešuje celjenje dlesni.

Navodila za uporabo: Roke temeljito umijte. S prstom razmažite majhno količino gela in nežno umasirajte u dresni dok zahvačeno područje nije u potpunosti prekriveno. Preporučljivo je da gel nanesete po obrokih in pred spavanjem. S tem spodbudite nastanek filma in pri otroku podaljšate občutek olajšanja bolečine. Uporabite od 3- do 6-krat na dan oziroma po potrebi.

Sastav

Glavni sastojak: Sodium Hyaluronate

Ostali sastojci: Aqua, PEG 400, Xylitol, Polyvinyl Alcohol, Cellulose Gum, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, PVP, PVM/MA copolymer, VP/Eicosene Copolymer, Glycerol Laurate, Carbomer (Polycarbophil), Sodium Saccharin, Sodium Phosphate, Glycerophosphocholine, Trisodium Phosphate, Sodium Lactate, Disodium EDTA. (It may contain Lactic Acid, Sodium Hydroxide).

Gengigel® Prvi zubiči omogučava smanjenje upotrebe lekova koji sadrže lokalne anestetike. Ima priјatan ukus. Proizvod ne sadrži alkohol ni šećer. Ne sadrži dodate aromе, glutен, laktuzu, parabene, konzervante (natrijum lauril-sulfat) ni genetski modifikovane organizme.

Klinički testiran za odobjad.

Kontraindikacije: Ne upotrebljavajte **Gengigel® Prvi zubiči** kod preosetljivosti na bilo koji sastojak.

Mere opreza i upozorenja: Ne koristite proizvod ako je vidno oštećen. Čuvajte na sobnoj temperaturi, između 5°C i 40°C, zaštićeno od direktnog izvora topote. Ne koristite nakon isteka roka upotrebe. Nakon upotrebe uklonite višak proizvoda pre zatvaranja. Proizvod je namenjen za ličnu upotrebu. Čuvajte van domaćaja dece. Ako proizvod koristite istovremeno sa drugim proizvodima, posavetujte se sa lekarom.

Proizvođač: Ricerfarma srl, Via Egadi, 7 - 20144 Milano, Italija

Ovlašćeni predstavnik u RS: Medis Pharma d.o.o., Milutina Milankovića 11b, 11070 Beograd - Novi Beograd

Broj rešenja o registraciji u RS: 515-02-00019-17-001 od 11.05.2017.

Nosilac upisa u registar ME: GOSARJ D.O.O.-PODGORICA, Vojislavljevića 76, Podgorica

Broj i datum rješenja u ME: 2070/17/195 - 8320 od 20.03.2017.

RS

GENGIGEL®

Hijaluronska kislina
Prvi zubiči

Gengigel® Prvi zubiči je oralni gel koji zbog svog inovativnog sastava (patentirani mukoadhezivni polimerni matriks) omogućava dugotrajno oblaganje zubiča i dlesni. Formira proiran, fleksibilan i jak film koji pruža efikasnu zaštitu.

Indikacija: Upale dlesni tipične za odobjad, koje nastaju prilikom rasta zubiča ili usled povreda. Kliničke studije pokazuju da primena gela **Gengigel® Prvi zubiči** umanjuje bol i oticanje, i pospešuje zarastanje dlesni.

Upustvo za upotrebu: Temeljno operite ruke. Prstom razmažite manju količinu gela i nežno umasirajte u dresni dok zahvačeno područje nije u potpunosti prekriveno. Preporučljivo je da gel nanesete nakon jela i pre spavanja. Time podstičete nastanek filma i produžavate osećaj olakšanja bola kod deteta. Upotrebite od 3 do 6 puta na dan, odnosno po potrebi.

Sastav

Glavni sastojak: Sodium Hyaluronate

Ostali sastojci: Aqua, PEG 400, Xylitol, Polyvinyl Alcohol, Cellulose Gum, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, PVP, PVM/MA copolymer, VP/Eicosene Copolymer, Glycerol Laurate, Carbomer (Polycarbophil), Sodium Saccharin, Sodium Phosphate, Glycerophosphocholine, Trisodium Phosphate, Sodium Lactate, Disodium EDTA. (It may contain Lactic Acid, Sodium Hydroxide).

Gengigel® Prvi zubiči omogućava smanjenje upotrebe lekova koji sadrže lokalne anestetike. Ima priјatan ukus. Proizvod ne sadrži alkohol ni šećer. Ne sadrži dodate aromе, gluten, laktuzu, parabene, konzervante (natrijum lauril-sulfat) ni genetski modifikovane organizme.

Klinički testiran za odobjad.

Kontraindikacije: Ne upotrebljavajte **Gengigel® Prvi zubiči** kod preosetljivosti na bilo koji sastojak.

Mere opreza i upozorenja: Ne koristite proizvod ako je vidno oštećen. Čuvajte na sobnoj temperaturi, između 5°C i 40°C, zaštićeno od direktnog izvora topote. Ne koristite nakon isteka roka upotrebe. Nakon upotrebe uklonite višak proizvoda pre zatvaranja. Proizvod je namenjen za ličnu upotrebu. Čuvajte van domaćaja dece. Ako proizvod koristite istovremeno sa drugim proizvodima, posavetujte se sa lekarom.

Proizvođač: Ricerfarma srl, Via Egadi, 7 - 20144 Milano, Italija

Ovlašćeni predstavnik u RS: Medis Pharma d.o.o., Milutina Milankovića 11b, 11070 Beograd - Novi Beograd

Broj rešenja o registraciji u RS: 515-02-00019-17-001 od 11.05.2017.

Nosilac upisa u registar ME: GOSARJ D.O.O.-PODGORICA, Vojislavljevića 76, Podgorica

Broj i datum rješenja u ME: 2070/17/195 - 8320 od 20.03.2017.

HR
BA

GENGIGEL®

Hijaluronska kiselina

Prvi zubići

Gengigel® Prvi zubići je oralni gel koji zbog svog inovativnog sastava (patentirani muko-adhezivni polimerni matriks) omogućuje dugotrajno oblaganje zubića i desni. Čini proziran, fleksibilan i jak film koji omogućuje učinkovitu zaštitu.

Indikacije: Upale desni tipične za dojenčaku dob koje nastaju prilikom rasta zubića ili kao posljedica ozljeda. Kliničko studije pokazuju da primjena gela Gengigel® Prvi zubići umanjuje bol i oteklinu te posporješuje zaceljivanje desni.

Uputa za upotrebu: Temeljito operite ruke. Prstom razmažite manju količinu gela te ga nježno umasirajte na desni dok zahvaćeno područje nije u potpunosti prekriveno. Preporučljivo je da gel nanesete nakon jela i prije spavanja. Time potičete nastanak filma te kod djeteta produžujete osjećaj olakšanja boli. Upotrijebite od 3 do 6 puta na dan, odnosno po potrebi.

Sastav
Glavni sastojak: Sodium Hyaluronate

Ostali sastojci: Aqua, PEG 400, Xylitol, Polyvinyl Alcohol, Cellulose Gum, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, PVP, PVM/MA copolymer, VP/Eicosene Copolymer, Glyceryl Laurate, Carbomer (Polycarbophil), Sodium Saccharin, Sodium Phosphate, Glycerophosphocholine, Trisodium Phosphate, Sodium Lactate, Disodium EDTA. (It may contain Lactic Acid, Sodium Hydroxide).

Gengigel® Prvi zubići omogućuje smanjenje upotrebe lijekova koji sadrže lokalne anestetike. Ima ugodan okus. Proizvod nema alkohola i šećera. Ne sadrži umjetne aromе, gluten, laktوز, parabene, konzervante (natrijev lauril-sulfat) ni genetski modificirane organizme.

Klinički testiran za dojenčad.

Kontraindikacije: Ne upotrebljavajte Gengigel® Prvi zubići kod preosjetljivosti na bilo koji sastojak.

Napomene i upozorenja: Ne koristite proizvod ako je vidljivo oštećen. Čuvajte na sobnoj temperaturi, između 5 °C i 40 °C, zaštićeno od direktnog izvora topline. Ne koristite nakon isteka roka valjanosti. Nakon upotrebe uklonite višak proizvoda prije zatvaranja. Proizvod je namijenjen za osobnu upotrebu. Čuvajte do dohvata djece. Ako proizvod koristite istovremeno s drugim proizvodima, posavjetujte se s liječnikom.

Proizvođač: Ricerfarma srl, Via Egadi, 7 - 20144 Milano, Italija

Kontakt za RH: Medis Adria d.o.o., Kolarova 7, 10000 Zagreb

Zastupnik za BiH: Medis International d.o.o. Sarajevo, Ahmeta Muratbegovića 2, Sarajevo

MC200199SLO/FC
Release April 2019

RICERFARMA

Via Egadi, 7 - 20144 Milano IT
www.ricerfarma.com
Made in EU

CE
0051

PT

GENGIGEL®

Ácido hialurónico

Primeiros Dentes

Gengigel® Primeiros Dentes é um gel oral com uma inovadora matriz patenteada que proporciona mucoadesividade de longa duração, formando uma película invisível, flexível e forte, com uma ação eficaz e protetora.

Indicações: inflamações da gengiva típicas na infância, como as causadas por erupção dentária ou traumas. Ensaios clínicos demonstram que a aplicação de Gengigel® durante a erupção dentária reduz a dor, o edema e promove a cicatrização.

Instruções para uso: após lavagem das mãos, espalhar uma pequena quantidade de produto com um dedo e massajar suavemente sobre a gengiva até que a área afetada esteja totalmente coberta. De preferência, aplicar após as refeições e antes de dormir para promover a formação da película protetora, prolongando o alívio que proporciona ao bebé/ criança. Usar 3-6 vezes ao dia, ou conforme necessário.

Composição

Ingrediente principal: Hialuronato de Sódio

Outros ingredientes: Aqua, PEG 400, Xylitol, Polyvinyl Alcohol, Cellulose Gum, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, PVP, PVM/MA copolymer, VP/Eicosene Copolymer, Glyceryl Laurate, Carbomer (Polycarbophil), Sodium Saccharin, Sodium Phosphate, Glycerophosphocholine, Trisodium Phosphate, Sodium Lactate, Disodium EDTA. (It may contain Lactic Acid, Sodium Hydroxide).

Gengigel® Primeiros Dentes permite reduzir o uso de anestésicos locais. Tem sabor agradável. Sem álcool e sem açúcar. Não contém aromatizantes artificiais, glúten, lactose, parabenos, SLS ou OMG.

Clinicamente testado para bebés.

Contraindicações: o uso de Gengigel® Primeiros Dentes é contraindicado em caso de hipersensibilidade a qualquer dos seus ingredientes.

Precavações e advertências: não use o produto se estiver visivelmente danificado. Armazene à temperatura ambiente, entre 5° C e 40° C; proteger contra fontes de calor direto.

Não use após o prazo de validade. Antes de fechar o recipiente, após o uso, elimine todos os resíduos. Produto apenas para uso pessoal. Mantenha fora do alcance das crianças. Consulte o seu médico caso este produto seja usado em simultâneo com outros produtos.

Serviço de Atenção ao Consumidor: consumidor@gengigel.eu

BG

GENGIGEL®

Хиалуронова киселина

Първи зъбки

Gengigel® Първи зъбки е орален гел, състоящ се от иновативна патентована полимерна матрица с мукоадхезивни свойства, който прилепва към зъбите и венците за дълго време, образуващи невидим, гъвкав, устойчив филм, изпълняващ ефективно защитното действие.

Показания: възпаления на венците, типични за ранна детска възраст, като тези, причинени от никакъв зъб или травми. Клиничните изпитвания показват, че прилагането на Gengigel® Първи зъбки намалява болката и отока и подпомага заздравяването.

Индикации: Възпалени на непца кај доенчиња, кои може да се появят при растење на првите запчиња или при повреди. Клиничките испитувања укажуваат дека со примена на Gengigel® Първи запчиња се намалува болката, отоците и се заизбрзува заздравувањето.

Упатство за употреба: по темелното миење на рацете, со прст нанесете малко количество от продукта и масажирайте леко върху венецата, докато засегнатата област бъде изцяло покрита. За предпочитане прилагайте след хранене и пред сън, за да се подпомогне образуването на филма и да се удължи облекчението, което тој формираше на тенок слой и да се продължи ефектът на ублажавање на болката кај детето. Нанесете 3 – 6 пати на ден или според нуждата.

Състав

Основна съставка: Sodium Hyaluronate

Други съставки: Aqua, PEG 400, Xylitol, Polyvinyl Alcohol, Cellulose Gum, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, PVP, PVM/MA copolymer, VP/Eicosene Copolymer, Glyceryl Laurate, Carbomer (Polycarbophil), Sodium Saccharin, Sodium Phosphate, Glycerophosphocholine, Trisodium Phosphate, Sodium Lactate, Disodium EDTA. (It may contain Lactic Acid, Sodium Hydroxide).

Gengigel® Primeiros Dentes позволява да се намали употребата на медикаменти като локални анестетици и има приятен вкус. Без алкохол и захар. Не съдържа изкуствени аромати, глутен, лактоза, парабени, SLS или GMO.

Клинички тестирано за доенчиња.

Конtrainдикации: не употребявайте Gengigel® Първи запчиња во случај на хиперсензитивност на некоја од состојките на производот.

Клинично тестван за кърмачета.

Противопоказания: употребата на Gengigel® Първи зъбки е противопоказана в случай на съръччувствителност към неговите съставки.

Предпазни мерки и предупреждения: не използвайте продукта, ако е видимо повреден. Съхранявайте при стайна температура между 5°C и 40°C; защитете срещу директни източници на топлина. Да не се използва след изтичане на срока на годност.

Няма да се използва след истекот на рокот на употреба. Производот е наменет само за лична употреба. Чувайте го подалеку од дофат на деца. Преди да затворите контейнера след употреба, отстранете всички остатъци от продукта. Доколку симптомите не исчезнат, консултирайте се со вашият стоматолог.

Производител: RICERFARMA srl, Via Egadi, 7 – 20144 Milano, Италија

Носител на решение за ставање во промет на медицинско средство:
Медис д.о.о. Претставништво Скопје, ул. Наум Наумовски Борче 50/2-6, 1000 Скопје

MK

GENGIGEL®

Хијалуронска киселина

Први запчиња

Gengigel® Први запчиња е гел за орална употреба кој содржи иновативен патентиран мукоадхезивен полимерен матрикс, кој ги блокира забите и непцата и има долготрајно действие, формирајќи невидлив, флексибилен, цврст тенок слой кој има ефикасно заштитно действие.

Показанија: Възпалени на непца кај доенчиња, кои може да се появят при растење на првите запчиња или при повреди. Клиничките испитувања укажуваат дека со примена на Gengigel® Први запчиња се намалува болката, отоците и се заизбрзува заздравувањето.

Индикации: Възпалени на непца кај доенчиња, кои може да се появят при растење на првите запчиња или при повреди. Клиничките испитувања укажуваат дека со примена на Gengigel® Први запчиња се намалува болката, отоците и се заизбрзува заздравувањето.

Упатство за употреба: по темелното миење на рацете, со прст нанесете малко количество от производа и масажирайте леко върху венцата, докато засегнатата област бъде изцяло покрита. За предпочитане прилагайте след хранене и пред сън, за да се подпомогне образуването на филма и да се продължи ефектът на ублажавање на болката кај детето. Нанесете 3 – 6 пати на ден или според нуждата.

Состав

Главна состојка: Sodium Hyaluronate

Други состојки: Aqua, PEG 400, Xylitol, Polyvinyl Alcohol, Cellulose Gum, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, PVP, PVM/MA copolymer, VP/Eicosene Copolymer, Glyceryl Laurate, Carbomer (Polycarbophil), Sodium Saccharin, Sodium Phosphate, Glycerophosphocholine, Trisodium Phosphate, Sodium Lactate, Disodium EDTA. (It may contain Lactic Acid, Sodium Hydroxide).

Gengigel® Първи зъбки позволява да се намали употребата на медикаменти като локални анестетици и има приятен вкус. Без алкохол и захар. Не съдържа изкуствени аромати, глутен, лактоза, парабени, SLS или GMO.

Клинички тестирано за доенчиња.

Конtrainдикации: не употребявайте Gengigel® Први запчиња во случај на хиперсензитивност на некоја од состојките на производот.

Клинично тестван за кърмачета.

Противопоказания: употребата на Gengigel® Първи зъбки е противопоказана в случай на съръччувствителност към неговите съставки.

Предпазни мерки и предупреждения: не използвайте продукта, ако е видимо повреден. Съхранявайте при стайна температура между 5°C и 40°C; защитете срещу директни източници на топлина. Да не се използва след истекот на рокот на употреба.

После употреба, отстранете го вишокот од производот и затворете го. Производот е наменет само за лична употреба. Чувайте го подалеку од дофат на деца. Преди да затворите контейнера след употреба, отстранете всички остатъци от продукта. Продуктът само за лична употреба. Да се съхранява на място, недостъпно за деца. Ако продуктът трябва да се използва едновременно с други продукти, консултирайте се с Вашия лекар.

Производител: RICERFARMA srl, Via Egadi, 7 – 20144 Milano, Италија

Носител на решение за ставање во промет на медицинско средство:
Медис д.о.о. Претставништво Скопје, ул. Наум Наумовски Борче 50/2-6, 1000 Скопје

AL

GENGIGEL®

Acid hialuronik

Dhëmbët e parë

Gengigel® Dhëmbët e parë është xhel për përdorim oral që përbëhet nga një matricë polimere mukoadezive e patentuar që ngjitet pas dhëmbëve dhe mishrave për një kohë të gjatë, duke formuar një cipë të padukshme, fleksibël dhe të fortë për një mbrojtje të efektivë.

Indikacionet: inflamacione të mishrave të dhëmbëve, veçanërisht me shpërndimi i tij si ato të shkaktuar nga dalja e dhëmbëve ose traumat. Hulumtimet klinike tregojnë se aplikimi i Gengigel® Dhëmbët e parë zgjodhë dhimbjen dheënjetë dherës së shërimin.

Udhëzimet për përdorim: Pas tani duart imtësish, shpërndani një sasi të vogël të produktit me qishtë dhe masazhonit butësish mbi mishrat e dhëmbëve derisa të mbulohet tërësisht zona e prekur. Preferohet të aplikohen pas ngrënies dhe para gnxitut formimin e cipës dhe përsëjellë lehtësim sa më të gjatë përmëjë. Përdoren 3–6 herë në ditë ose sipajmit për të nevojës.

Përberja

Përberësi kryesor: Sodium Hyaluronate

Përberësit e tjera: Aqua, PEG 400, Xylitol, Polyvinyl Alcohol, Cellulose Gum, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, PVP, PVM/MA copolymer, VP/Eicosene Copolymer, Glyceryl Laurate, Carbomer (Polycarbophil), Sodium Saccharin, Sodium Phosphate, Glycerophosphocholine, Trisodium Phosphate, Sodium Lactate, Disodium EDTA (It may contain Lactic Acid, Sodium Hydroxide).

Gengigel® Dhëmbët e parë lejon që përdorimin i barnave të tilla si anestetikë lokalë të reduktohet, dhe ka një shije të këndshme. Nuk përbën alkool dhe as sheqer. Nuk përbën aromatizante artifisielle, gluten, laktozë, parabene, SLS ose OMGJ.

Testuar klinikisht përfornat.

Kundërindikacionet: përdorimi i Gengigel® Dhëmbët e parë nuk këshillohet në rast të ndjeshmërisë së lartë ndaj ndonjë prej përbërësve të tij.

Masa paraprake dhe paralajmërimi: mos e përdorni produktin nëse është dukshëm i dëmtuar. Të ruhet në temperaturë dhomë, midis 5 °C dëshira 40 °C; dhe të mbrohet nga burimet e drejtëpërdrejtë të nxehësishë. Mos e përdorni pas datës së skadimit. Para mbylljes së kontenzerit pas përdorimit, eliminoni të gjitha mbetjet e produktit. Produkti është vetëm për përdorim personal. Mbajeni larg fëmijëve. Në rast se produkti duhet për njëtë kohë me produktet e tjera, konsultohuni me mjekun tuaj.